

maxime roche

# Dictionnaire francais-fourmis et noms insectes et animaux dans leur langages



# 1 Dictionnaire francais-insecte



# ordre d'apparition temporel



ici deux coccinelles et deux gendarmes

Ouk ratouorha ne fait pas cela	Eliané un tout petit insecte
Aman mekies :dieu	Maranahane nom d'une coccinelle ce qui veut dire celle qui se souvient
Ipseal nom d'une mouche	La pie ikhala kh entre le c et le f
Wagahoula nom d'un cricket	Wakahontes le crickets
Le lézard ilanoe et sa soeur iklae	Yesophea papillon au corp orange
Iklaiame nuit jalouse fourmis (la reine l'avait appelée ainsi car elle avait été jalouse une nuit) Ilof nom d'un moineau et son frère ilanoa	Le geai elanoe
Le bébé abeille ivala	Kamatalibata la coccinelle celle qui resplendit au soleil et qui n'a pas de point
Ichlayaye nom d'une petite araignée	Zimbahela la guêpe au corps de moto
Wahalata nom d'un petit papillon blanc	Wahafat
Sahamata nom d'un autre papillon blanc	Yahafat moineau
Sahamata nom d'un papillon Orange avec des taches noires	Wajafah nom d'un papillon marron petit
Saraya ne crains rien fourmis	Iphalaye le petit scarabe
Ivhalaye nom d'un papillon	Ikkrraye le gendarme masque
Yalahale une autre araignée	Eliak le petit scarabe
Imbalahakatama nom d'un papillon	Knapheia un autre insecte
Sayanaga détend toi apaise toi	Eliaklh nom d'une famille de petit scarabe
Sarangate jouait dans mes poils	Aphatalajara nom de la famille d'un insecte au vol stationnaire kafateljare son nom
Kalahare nom d'un tout petit elephant	Awakalajare famille d'un insecte longiligne zingalahiri son nom ce qui veut dire celui qui persévère dans sa lutte
Kapala nom d'un tout tout petit insecte	Hingalaha celui qui aime le soleil petit scarabe
Imbalaretamaimatalare langage criquet	Zingale celui qui est gentil
Eklanoe et sa maman yalapha l'oiseau à crête	La mouche iloe sakamata
Wahile nom d'une mouche	Le papillon eleiave
Behele nom d'un crapaud	Jibata la coccinelle
La mouche eliahe	Ichinbichinuktaloat le moucheron
Wahafat nom d'un lézard	Isalact la sauterelle
Yosephe un autre nom	La blatte Siri de la famille des alaf
Iphae nom d'un papillon noir et blanc	Zimba nom local de la famille de la mouche kirie
Eliachne et ilea les deux petites araignee	Alat veut dire soif en mouche

La mouche eliaki

Zhebe veut dire voler

Iyehieionh le PAP illon

Imaye le pigeon

La famille des zimbalak gendarme

Eliakim. Le papillon jaune

Josaphat et eliake les. Deux pigeon

Moshe daian le ou

Zimbalakataraja celui qui est content de tout ça et qui ne leur en veut pas le pigeob

Zaraia l'araignee de Maxime

Eliake celui qui a vaincu

Eliache celle. Qui aime

La mouche eliaf

Isalat le moucheron

Jeremakatalajara celui qui aime les humain ou jeremi katalajara

Ecaloe celle qui est gentillesse

Ikaloot celui qui boit avec gentillesse

Ifaen papillon

Inae

Ifanor celui qui est immobile

Ivanoe celui qui est gentil scarabe

Ipsy la fourmie

Zimboula celui qui a froid

Zimbalaye le papillon

Liokne mouche celui qui aime manger

Djeun celui qui entend

La chenille elanoe celle qui est heureuse

Ivaraja celui qui est content de tout ça gendarme

Ivalama celui qui ne les aime pas gendarme

Ekena viens par la gendarme

Ofmine attention il arrive

Ifana si je veut

Imale celui qui est, gendarme

Kerie très gentil

Kinoba difficile

Zimbalaoma très intelligent

Papillon élévation veut dire voler

Omina je suis heureux de toi

Zimbalaoraja celui qui est saint

Gendarme

Eleia celui qui est heureux scarabée

Intamahale fait très attention a toi

La guêpe daphnée

Sementan arabalaye je suis attaquer(par l'humain)manque quelque chose sementan je suis

Eliake l'intransigeant

Imahe celui qui nb

Ibne humains gendarmes

Eliakne sarenta ceux qui ont besoin de nous

Sara celle qui rêve

Eliama celui qui est puissant

Elimika courir très vite

Emiaha estimer

Eliaf celui qui est fort

Ouliaf celui qui est fou

Eliakne sementaya tout ce que j'ai a vous dire  
Simuetinta je suis porteur d'une nouvelle pour toi  
Intamahale le plus joli  
Ingalayatana celui qui vas avec prudence  
Au départ était la vie  
Et la vie pleurait beaucoup d'être seule ici  
Mais elle devina que quelqu'un viendrait et elle était contente  
(poeme papillon)  
Irinkitawa celle qui est d'une autre couleur coccinelle  
Imoaya le pigeon  
Imi Saha je suis avec toi  
Serentan je suis gentil  
Siriya je te remercie  
Imabe j'ai besoin de toi  
Sirina je suis sans toi  
Sigoule je te déteste  
Sementan araja je suis avec vous  
Sementan abiliaka nakala j'ai besoin des humains comme amis  
Eliakne sibountifa je suis heureux que tu sois là  
Sereye yakala viens jouer avec moi  
Y  
Après le vide premier apparu le créateur qui réalisa toute chose par sa simple volonté il fit la lumière et il fit la terre par sa simple volonté (conte fourmis)  
Oumbofpaf attention fourmi  
Sirentayame comment allez vous fourmi  
Sirentayama comment vas tu fourmi  
Wolof merci escargot  
Serentayame correction  
Iphala attention fourmi

Eliantame ce que tu veut de moi  
Eliaka ne le fait pas  
Serye c'est très bon tantanaraja en rajoutdeS fois  
kilophe fait très attention a cela  
Le chat wafaloat celui qui règne  
Les pigeons ise et ismahe  
Eliakonae celui qui prie au soleil elephant  
Sementan je lui je tu il  
Eliake celui qui est sage  
Seliafe le petit lapin celui qui est heureux  
Elioknojosafanoa nom lapin  
Josephim nom lapin  
Eliafa le bourdon  
Nom du crocodile slavek  
Diaphne commencement gendarme  
Yala ainsi soit il  
Yk tu toi  
Eliake tamahoa  
Eliake simontane noms pigeons  
Elioknor simuntaye celui qui aime et qui comprend  
ifne la fin  
Eliaka je suis amoureux inquiet?  
Ikatayana il est ainsi  
Iipseas je sais tout  
jibata la coccinelle  
ichinbichinuktaloat le moucheron  
isalact la sauterelle  
la blatte siri de la famille des alaf  
zimba nom local de la famille de la mouche kirie

alat veut dire soif en mouche  
eliaki soeur de kirie  
zhebe veut dire voler (avec ses ailes)  
zimabalakataraja celui qui est content de tout ça et qui ne leur en veut pas  
la famille des zimbalak gendarme (insecte)  
eliakim le papillon jaune  
Zimbalakataraja celui qui est content de tout ça et qui ne leur en veut pas  
zaraia araignée  
eliake celui qui a vaincu  
eliahe celle qui aime  
la mouche elief  
isalat le moucheron  
jeremakatalajara celui qui aime les humains ou jeremi katalajara  
ecaloa celle qui est gentillesse  
ikaloat celui qui boit avec gentillesse (papillon)  
inae,  
ifanor celui qui est (immobile?)  
ivanoe celui qui est gentil scarabee  
zimboula celui qui a froid  
zimbalaye le papillon  
liokne mouche celui qui aime manger  
djeun celui qui entend  
la chenille elanoe celle qui est heureuse  
ivaraja celui qui est content de tout ça gendarme  
ivalama celui qui ne les aime pas gendarme  
ekena viens par là gendarme  
ofmine attention il marche (arrive)  
ifana si je veut

imale celui qui est  
kerie gentil  
kinoba difficile  
zimbalaoma intelligent  
papillon l'élévation veut dire voler  
omina je suis heureux de toi  
zimbalaoraja celui qui est saint  
(gendarme)  
eleia celui qui est heureux scarabée  
intamahale fait tres attention a toi (gendarme)  
olafor le scarabée  
olafo la puce  
iphraim celui qui a des poils et qui brille (bourdon)  
ibrakam celui qui affronte (gendarme)  
eliake celui qui fait peur (insecte volant)  
willi celui qui rayonne (papillon)  
dictionnaire francais scarabée vert:  
tCCHHoï\_kOtCCHHoï\_kOtCCHHoï en chinois sonore c'est a dire avec une disposition spéciale du son du chinois des maîtres, sa valeur a résonner dans l'espace, a être accroché au paraphet du verbe: je t'accepte comme ami  
CLaM Si, ce n'est pas cela, non sure?  
elioknor la cigale  
le bébé guèpe daphnée  
sementan je suis attaqué  
eliake l'intransigent  
imahe celui qui pleure  
imtamaraja celui qui vas plus loin  
eliha celui qui est gentil avec l'homme  
intofada j'en ai assez de tout ça  
ikala se battre  
imatalaja celui qui est bon avec nous

kesaya faire l'amour	Eliafa nom bourdon
ikte soit disant	nom du crocodile slavek
ik moi ta toi nous raja (gendarme) le nous est selon les espèces	diaphne commencement
ibne humain (gendarme)	Yala ainsi soit il
eliakne sarenta ceux qui ont besoin de nous	Yk tu toi
sara celle qui rêve	(gendarme)
eliamana celui qui est puissant	,hoLok nom de l'insecte gendarme
elimika courir très vite	o'OLok
emiaha estimer	wulhuf merci langage escargot (u-o)
eliak celui qui est fort	kapatayana je suis inquiet gendarme
ouliak celui qui est fou (non sure)	eliakim le heros le valeureux
eliakne sementaya tout ce que j'ai a vous dire	eliakam celui qui est puissant
simuetinta je suis porteur d'une nouvelle pour toi	ko'lanta ne passe pas par là
oumbofpaf attention fourmi	abimelek celui qui possède bcp
sirentayame comment allez vous fourmi	ko'lantama ne me touche pas
sirentayama comment vas tu fourmi	ketoal je me souviens
eliantame ce que tu veut de moi	ketemi je suis en train de faire quelquechose
eliaka ne le fait pas	keria le seigneur et je suis supérieur les 2 signification
serye c'est tres bon tantanjara en rajout des fois (fourmis)	eliak le petit scarabe, knapheia un autre insecte, eliaklh nom d'une famille de petit scarabée
kilophe fait très attention à cela	aphatalajara nom de la fa.mille d'un insecte au vol stationnaire kafatelijare son propre nom
le chat wafaloat celui qui règne	awakalajare famille d'un insecte longiligne zingalahiri son propre nom ce qui veut dire celui qui persévère dans sa lutte
les pigeons ise et ismahe	hingalaha celui qui aime le soleil petit scarabe
les petits elephants	zingale celui qui est gentil
eliakonae celui qui prie au soleil	eliakesehtmbohalt celui qui est saint parmi nous pigeon
et eliake celui qui est sage	Un gendarme (ils ont la fonction de la loi parmi les insectes) me disait il est l'heure pour lui de rejoindre sa grand mère, nous aussi nous avons des aïeux, les miens me disait "clamoclac si" ce qui veut dire "soit fort avec toi même" "soit fort dans la vie" "soit fort avec l'existence"
sementan veut dire je, tu, il, lui	fourmi francais:ysambalekoumbahakabaraja
seliafe le lapin celui qui est heureux	
dans mon dictionnaire e se lit é	
dans sementan men se lit mèn	

tu deviendra celui que tu veut être tu trouvera ce que tu cherche

chawantahankataraja (nom d'un insecte)

rakimpataroumtikapa

il faut que tu garde espoir en notre famille

kalamoutimpa

je suis celui qui viens

orotomanpanaga

il faut que tu revienne

silamaoumbarouja

ai confiance au paradis de la splendeur

sikemboumtiboumpa

ne crains plus la fin de ton corps mais crains plus la fin des tiens

alakampatapa

il faut que tu aille tout droit

siakamoumpouparaja

....."quelqu'un"

sompayalahanta

je suis celui qui permet d'exister

kayamahanpatajara rehekule

je suis celui qui t'aide a continuer tes pas

silyenahaketempourekataraja

il faut que tu garde espoir, la nourriture et l'eau sont plus loin

sikamkombihara

c'est l'heure de lutter

simkakapajara

le soleil resplendit pour tous les êtres

sayamkampeterereje

tu dois trouver la force en toi même

siyounpare koumbitoumpa

il n'existe nul autre paradis que celui ci

omkipitomkataraja

je suis celui qui te ramène a ta demeure

syamtapatalajara

il faut que tu alerte du danger

le geai ikanoes était venu me rejoindre il ressemblait a Charles

le moineau a pour nom PiCoïteï il représente l'innocence dans nos vallée embrumée, le moineau picoiteï est heureux

fourmis noire francais

ouchratouorha ne fait pas cela uchratuora

nom de Dieu chez les fourmis, aman mekies ou aman mekes mekies est plus noble.

yaleph nom d'un papillon de nuit de la famille des yalephoïL

ipha nom d'une pie

iphael nom oiseau a crête

ifalaya nom d'une coccinelle noire jaune et blanche

tharabata nom de sa famille

aphala nom d'un papillon

alaphaen nom de sa famille

sakamata nom d'une petite chenille poilue

wahagoula nom d'un lézard

chipaounta nom d'un petit insecte

ichnea nom des araignées

ipseal nom d'une mouche

wagahoula nom d'un criquet

le lezard ilanoe et sa soeur iklae

iklaiame nuit jalouse nom d'une fourmis que la reine avait appelé ainsi parce qu'elle fut jalouse, une nuit

ilof nom d'un moineau

le bébé abeille ivala

ichlayaye nom d'une petite araignée

wahalata nom d'un papillon blanc

sahamata nom d'un autre papillon blanc

sahamate nom d'un papillon orange avec des taches noires

langage fourmis : saraya ne crains rien

ivhalaye nom d'un papillon

yalahale une autre araignée

imbalahakatama nom d'un papillon

sayanaga détend toi langage fourmis

sarangate jouait dans mes poils

kalahare nom d'un tout petit éléphant

kapala nom d'un tout petit insecte

imbalaretamaimatalare.... langage criquet

eklanoe et sa maman yalapha l'oiseau a crête

wahile nom d'une mouche

eliahe nom d'une autre mouche

wahafat nom d'un lézard

yosephe un autre nom

la pie wahalaye se battait avec le serpent wifil caché au fond d'un arbuste, elle voulait que je le tue, car elle, elle ne savait pas comment faire.

wakahontes nom d'un cricket

ayakelehafat

ayakele celui qui ne transige pas

aphat avec la regle

sorte de scarabé

le moucheron joshie

Umcratoumhumpalawim je veut être enceinte de toi

Umcratoumhoupalame je veut trouver a manger

yaleph le petit scarabé

yebetaloat (dieu est avec nous) nom d'un moineau

noms lapins:

yavhe

elohila

shamatakaies

ulfa

zama

sarah

fourmis:

iknoal je suis heureuse de toi

aman lokta ce que dieu nous donne

aman mekes dieu

iknoa namanraja nous voulons a manger

iknoal namanataka nous avons besoin de rien

eliafe kerendibisom nous sommes en train de mourir

iriste kenoraja il y a un problème quelque part

ketaloat le seigneur de l'univers

irakne qui console

iknoal taramaja tu me gêne sur mon passage

irakam rataraja je te remercie de ce que tu fait

eliakam ketakoal nous sommes heureux de toi

kirie ketonajare dieu nous guide sur le chemin

ketoa kalamaja nous sommes avec toi

iknoa katankame nous apprecions tes dons  
iknoa katanaraja nous sommes heureuse que tu soit là  
keloa aussi  
ikame je ( : ik'amé)  
ikame katanjare je te remercie  
iknoa katanjare nous te remercions (de tes dons)  
katanka karamataka ce que tu donne nous suffit  
ketona kalamalaja nous en voulons encore (peut tu en remettre)  
ketona sirimbaie nous te remercions encore  
ketanka kalamajare ontua n'en rajoute pas nous en avons assez  
katanka kerie e : est ce que tu est dieu ?  
ikame karangate je vais gouter ce que tu m'a donné  
ikame sarantanajare ilua je vais me reposer un instant  
eliake sarantaraja tu est très sage avec nous  
sekoal : c'est très bon (abeille)  
ketanka namajara tu est généreux  
ekame serentarajara je veut que tu me protège  
ketanka kalamajara tu me force a passer par là  
: tu m'embête : veut dire bien des choses  
ketanka tanaraja eloika tanaraja :part tu a noté bien des choses  
ketanka kenoria tu apprécie le vent  
ketanka anamajara eloga : c'est l'heure de partir  
eliankame serentara je te dois quelque chose que je te donnerai  
elianka tanajara ifne ils essaient de te tuer  
: ifne : fin : ils essaient de mettre fin a toi  
Etan'ajara ketacoal attention a toi  
elianke serantajare donne nous a boire

kerantake serentarajara je veut que tu nous donne quelque chose  
ketoal katampame nous te remercions pour tout ce que tu fait pour nous  
eliantame ketoraja je dois te donner quelque chose  
eliake ketonaraja il faut que tu m'aide  
ipsnor le puissant (nom scarabé longiligne)  
eliantame kanajara je suis content de toi  
serentarajaira c'est tres bon ces petites fleurs (bourdons)  
ketacoal serentame je suis heureuse de tes dons  
sirie kenoca attention ne regarde pas  
eloke nom insecte volant celle qui est gentille  
kenoa qui est gentille belle et precieuse (coccinelle)  
kenoca sarambataka ne nous tue pas, ne nous éradique pas  
ekona celui qui est rapide nom scarabée  
kenoca kenoraje ne fait pas ce dont tu a envie  
eliake katankame celui qui est sage ne me tue pas  
ketanka ketacoal c'est l'heure de partir  
ketanka sabaol au revoir a la prochaine fois  
ikanta ketacoal nous te remercions pour ce blé  
ketanka kanajare eloaga tu est généreux aujourd'hui  
:faux: (tu parle notre langage, tu construit notre dictionnaire)  
etanoa kananajara je suis hereuse de te revoir  
elias le petitscarabé vert  
isa nom tres grosses guepe  
ketanka aman mekies e est ce que tu est dieu  
kenoraja ketaco e pourquoi tu pleure  
ketaco e kanasandipa pourquoi veut tu partir

kenoraja me : m'aime tu  
eloke kenoraja te oui je t'aime  
ismi nom petit scarabe  
ketanka abaaama e peut tu me laisser passer  
ketanka abaaata te pourquoi ne passe tu pas  
ketanka sabaol te ketanka ta  
pourquoi veut tu me dire au revoir et ne part tu pas  
sabaote me : me revoila  
sarabama kenoa je sarambata (en nourriture pour toi)  
(dans nos cerceuil)  
kenoca kerie e je pense que tu est le seigneur  
kenoca simpata e ne peut tu pas vaincre tes problèmes ?  
ketakacoal sindepouraja formule de guerison fourmis  
ketanka abaaama tara tu doute trop de moi  
le papillon iphan de la tribu des iphanoïl  
ketanka sabao te, pourquoi est tu revenu ?  
: (ketanka sabao ketaka)  
oulangor aucune idée  
eivaleïph la guêpe  
abaaama tara te est ce que je t'embête  
ketanka te oui je t'embête  
ketaka te taraa ta ifne  
:mais je ne veut plus t'embêter  
:mais c'est la fin que je t'embête  
ketanka me tarraa ta : ne m'embête plus, aime moi  
ketanka sabaote ketanka tarra me tanga  
je te remercie d'avoir pris soin de moi  
l'insecte zimbaya  
ketanka ta taraa te isnac

je te remercie de ne pas m'embeter  
tetanka ta tarra te ifne  
tu vas finir de m'embeter  
abaaame ishvara je m'excuse de tout ça ô dieu  
takanta ka me tanao te  
ce que tu fait tu le fait pour nous, (moi?)  
takanta ka me (pour moi)  
takanta ao me (pourquoi tu me regarde)  
ikashvara(comme ça(avec cette gueule))  
tekanta ta arao te (fait attention a toi)  
tekanta te arao simba (ne vas pas si vite)  
takanta ta arao te maca (tu dois partir a present)  
le papillon eliaphe  
ketanka sabao tetanga voici que je suis revenu  
iklanoe celui qui saute (bébé sauterelle)  
ketanka sabao el pourquoi il sont revenus  
ketanka sabao te que fait tu a revenir ici  
kenoca ishvara tïra que fait le seigneur de nous  
ketanka arao te que fait tu par ici  
ketanka arao te ketanka que fait tu par ici toi  
ketanka amao re que veut tu de moi  
ketanka nao re nao ta tu est avec nous  
le papillon eivaleïph  
oukantakanoua que faisait tu sans venir nous voir  
etonka serbiosie soit plus souvent içi  
etonka carabisinde et soit plus heureux  
ismia le mille pattes  
eliokna le sage, scarabee  
sirentayame birentisie soit prompt au combat

ekonoida kerendisie soit plus intelligent que leur mechanceté

iklaya merci a toi

serendisfre de noter tout ça

ekantakame kerendi tu est plus grand que moi

ao ré ketanka ka ne regarde pas par là

kenoria kemalaga que fait tu encore ici

eigichen la sauterelle

ikanta karantakaya kame je suis heureuse de te revoir

ikanta ikanta me que fait tu de moi

ketanka ao ol pourquoi nous regarde tu

kentanka ao re ketanka pourquoi ne nous regarde tu pas a nouveau

le vent: j'ai étendu l'univers et je souffle a présent sur chacun, je ne tiens a ce qu'ils dirigent mes courants pour la guerre ou je ne sais trop quoi.

ketanka coal ketanka te que fait tu a revenir ici

ketanka enorajia tu est revenu

ketanka sabao te ketanka ta tu m'a dit au revoir l'autre fois

ikame enorajia je suis revenu

ikame sabao te je te dit au revoir

ketanka aiol berano ka je te demande de me considerer (gendarme)

ketanka ao e ketanka te pourquoi nous regarde tu ( la question fourmi est dans le e seul qui suit une phrase)

ketanka efanoim tu est different (ephanoim)

le papillon sifaie (si fa ye)

ikame sarangame te : je suis heureuse de te revoir

ikame sarangate je te dit bienvenu

ikame enorajia te pourquoi est tu revenu

ikomba si tu ne note pas

ikanta tekano ilanga pourquoi est tu agité

ikanta tekano irambaia (i renm ba ya): pourquoi est tu si triste

ikanta tekano ilief ilnoura pourquoi le vent souffle si fort selon toi

ilief ilnoura e pourquoi le vent souffle si fort

ikanta teken irinbaie (ir i n ba ye) tu me porte je suis sur toi

ikanta teken sarambaie tu porte bcp de choses

ikanta ekona imbeke (i m bé ké) tu cherche une femme

ikonarajia epombake fait attention a tes pieds

ekam eta e : pourquoi est tu seul

ekona metake sirimabie : tu a fait des progrès (si ri m ba yé)

iknoa alanga : sur notre language

ikame ekanta : je suis en colère contre toi

: ( je te, colère manque)

ikame ekonajia je suis contente de toi

ekona enorajia ekanta ka tu dois revenir

ekanta enojaira ekanta kano : tu n'est pas revenu

oukta : la boisson (gendarme ailé)

wigna : o'lok(gendarmes) ailés

ikame ikanta te sue : je suis venu te rendre visite

ekona simutaï e que fait tu ici

(une biche a qui je demandait comment elle s'appelle, m'a répondu ikanta te, elle m'a dit qu'elle s'appellait té (toi) car c'est comme ça qu'elle s'appelle entre elle)

tetanga alo te aloga

(tu traduis notre langage)

ifaïe le papillon

ekona tetanka te eloga

(traduis tu notre langage?)

ikanoa kenoraja te

(oui) nous t'aimons

ikame kenen mekies e  
est tu un serviteur de dieu  
ekona kemen ekona e  
est tu un serviteur de dieu  
kemen ekona e  
est tu serviteur (de quelqu'un)  
ikame kemen mekies te tetanka  
si tu est le serviteur du seigneur  
iknoa meken te tetanga (ao?)  
sert nous a ton tour  
ao me tetanga( regarde moi)  
ikame teken aloga te aloga  
je traduis votre langage  
ekano eloga me aloga  
tu traduis mon langage (?)  
sirintajana maintenant  
nom de la fourmil (kemen?)  
ekame tetanka tedien e ra  
je ne sais pas quoi vous dire  
elkanoa nom pigeon  
ekalano la coccinelle a la rayure rouge  
celle qui est petite et gentille  
ekaloa te reke:  
je te monte dessus  
teken ebaora sebanol  
soit attentif et patient  
il était une fois un roi  
triste dans sa nuit  
car il n'y avait rien  
triste dans sa nuit

il pensait et méditait  
sur ce qu'il pourra faire  
alors il fit des planètes et des galaxies  
et s'assit au milieu  
et nous frôle tous de son mouvement  
et c'est le vent dans l'espace  
et c'est le premier  
le principe et la fin  
ketanka ao re ketanka te:  
tu nous regarde beaucoup  
ekanoa ketanka ikame se:  
tu reviens vite me voir  
ikame ketanka sabao ketanka  
je te revois a nouveau  
ketanka abao me:  
tu me regarde a nouveau  
ketanka ifanoïe ketanka abaama  
tu dois seulement prendre notre langage  
avec moi (fourmie)  
ketanka sabao te ketanka abaama  
tu ne pourra pas revenir quand tu sera loin  
nom des fourmis : kemen  
ketanka ifanoïl ketanka ta  
ne t'inquiète pas pour autre chose  
ketanka efanoïl ketanka te  
ne pars pas loin d'ici  
ketanka abaama ifanoïe  
tu peut me faire confiance (gendarme)

teken ebaora sebanol:

soit attentif et patient

ekalaa te reke:

je te monte dessus (fourmi noire)

ketanka sabao te ketanka sebanao ikne

quand tu reviens ici reviens seul

sirintajare kemuntaye

ne viens pas accompagné

ekano ketanka aloga te aloga

ne parle tu pas notre langage

ekame ketanka tedien e ra

je ne sais pas quoi vous dire

ketanka ao ketanka te

tu (me) regarde beaucoup

aman mekies ketanka ao te

dieu te regarde

sekanoal taraata ikame

je veut que tu m'aide a survivre

l'araignée tereba

(celle qui est petite et (cruelle?) (gentille?))

saramabatake kalimake taraata galimace:

attention a bien noter ce qui est juste

taraata: 'toi' dans une action

abaama: 'moi' dans une action

ikame: 'je' dans une phrase affirmative

enoca: 'je' dans une question

ketanka: 'tu' dans une phrase affirmative

kenoka: 'tu' dans une question

kenoca sebaol te

a tu envie de partir

taraata ikame ketunga (ke toun ga):

prete attention a moi (a mes paroles?)

iknoa: 'nous' dans une phrase affirmative

serembaïe : 'nous' dans une question

sirimbaïe enoka te aloga:

ne parle tu pas notre langage?

quand soudain une mouche me dit, ne te met pas ta colère ni sur l'homme ni sur nous ou je te châtie

ekanta itacoal sigame te

je te remercie pour tes remèdes

ekanta ikanoïem iknoa:

prête attention à nous

(terme) aloga te aloga

(comment dis t'on ça)

me moi ikname

te toi ketanka

efanoïem te dira ikame:

dis moi

sabao te elanga

(nous nous reverrons bientôt)

(pour notre langage)

ketanka ekanoa sirimbaïe

ne fait pas n'importe quoi

(gendarme)

teken seul n'a aucun sens

sirintaraja (nom abeille)

(celle qui boit avec amour)

eïvala

(celle qui vole avec beauté)

elankale	(j'ai peur de toi)
(celle qui est sage)	ketanka aïra te kedien
eivaleve : élevé	tu nous a fait peur
vehele: vouloir	ketanka tedien kedien tetanka
elanga ketoal : rire (gendarme)	tu me cours après
imbaf'a: faire l'amour	ketanka ao re ketanka ta
ikanta efanoïl ikanta ka	tu me regarde avec des drôles d'yeux
tu ne dois pas me regarder faire	ikanta ifana ikanta ka
ikanta ipsne langue re	tu n'est pas attentif au plus haut point
tu dois écouter le langage du vent	teken aïkouïra (fourmi) tiens bon face a l'ennemi
ikanta sirikie ikanta ka	eivaeïf: nom des abeilles
(ne semble pas fou)	eken : tiens
(semble saint)	(tiens toi droit)
ikanta sifano : reste avec nous	(tiens bon)
ekano ka : et ne part pas	(tiens cette chose)
zifa le petit éléphant	:tenir
(celui qui est savant)	eken sarenbaïe
ikame sabao te	(tiens face a l'ennemi)
je te revois à nouveau	(gendarme)
je te dit a nouveau bienvenue (gendarme)	irinbaïe maintenant
je te dit bienvenu (fourmi)	ibne sirintaïama ketanka
ekanta ekanoïa ekanta ka	humain gentil avec moi
ce n'est pas l'heure de partir a nouveau	ketanka sanabao ketanka ta
iken te dira : note ce que je te dit moi (fourmis)	excuse moi
tefanoïe ken dira (ne doute pas de moi)	tous les insectes volants sont les eivaeïf et tous les marchants sont les gnûnpa
teken te dira te dunga e	kemen eloga jaïre:
(est ce quelque chose arrive?)	fourmi parle toujours
ekenala le papillon	akam ebonajaire
ikame ekien aïra	phrase que le néant dit en premier

que je soit  
akam ekonajaire  
que les autres soit  
ekem elijilim  
que la lumière soit  
sont les 3 phrases que dieu me révéla au sujet du début  
une fourmie corrigea eloga te eloga  
ou parle ton langage  
et me dit  
iriekeu te langa  
les sauterelles se nomment les knokten  
elianke nom d'un papillon  
eloga te eloga keria : comment s'appelle ta famille  
zoria nom d'un moucheron  
ikanta ketacoal ilanga isme:  
tu ne parle pas encore bien notre langage  
ikanta ketankame ilanga isme  
ne me parle pas notre langage  
ekanta enoca katankame:  
ne nous dénigre pas  
(pourquoi ne nous regarde tu pas)  
ikanta enoca siriangate (an)(année)  
ne nous retire pas d'ici  
ekona enojaira katankakame  
nous voulons nous allier avec toi  
enoka katanjare ikame  
sois le bienvenu chez moi  
enoca isim baira (i s i m)  
soit fort par la suite

ketanka ikanta katalamajare  
tu est très savant avec nous  
ikanta enoca ikame sirimbaia  
tu ne nous a pas écouter  
ekonaïm te ira : paix (entre nous)  
ekonaïm te dekien ( dé ki èn)  
:ne te bat pas avec nous  
tedien ne kelimbra  
(ne nous mange pas)  
keloa teken kelimbare  
(tu dois apprendre tout notre langage et pour quelle raison?)  
ketanka ao re ketanka tsinga  
:tu nous regarde mais tu ne note pas  
:regarde correctement quand tu note?  
ketanka kisinga ao re kisinga  
tu note et tu nous regarde  
ketanka etankame irikaie e  
est ce que tu est serviteur du gouvernement  
ketanka kemen ketanka ka irikaie  
tu ne sert pas le gouvernement  
ketanka kemen aman mekes  
tu sert dieu  
  
ketanka ao ketanka ka  
pourquoi ne regarde tu pas ?  
zo'odông nom des mouches (o prolongé g absorbé)  
ketanka aia ke : si tu veut  
ibne gaie : humain parle  
ekatano ekanoe

pourquoi tu ne le fait pas

ekona teken ekonae

pourquoi ne le marque tu pas

ikantame kemen

je ne suis pas serviteur

ikanta sirinbaïe kenoca

tu ne dois pas te tromper

ifano teken asimbe

tu dois traduire correctement

ekano ketanka ekeïvele

que consomme tu comme plante?

ekona eken sirimbaïe (si ri m ba ye)

:persevere dans ta recherche

ekano ka: ce n'est pas drôle

ekano eken me aloga

tu dois me parler dans mon langage a present

(gendarmes)

ekanta ekatoa simba

tu est revenu sans preter attention a nous

ekanta simiake ketakola rimje

(tu est revenu sans noter?)

ikame keten rezi

je te dit bonjour (fourmi)

ikanta ikame ketacoal imje

(tu ne note pas ce que je te dit?)gendarme

(j'attend que tu me dise bonjour?)abeille

ikame ketanka ao me:

regarde moi (fourmi)

ikame ketanka ao iknoa:

regarde nous (fourmi)

iknoa ketanka ao te:

nous te regardons (fourmi)

ketanka irieken alangua

(tu parle notre language?) (iknoa alanga)

(tu traduis notre langage?)

ketanka tsinga iknoa alangua:

tu écris notre langage

ketanka efanoïem ketanka ta

tu ne devrais Pas le faire

keta : celle qui est gentille et belle (coccinelle)

ketanka irikaie

:tu est avec nous

ketanka ao me ketanka ta

:tu dois me regarder et pas faire autre chose

ketanka ao ketanka ta

: ne regarde pas comme ça

ketanka ao tsinga

:tu regarde et tu écris

ketanka ao mikampa

:tu regarde gentilleement

ketanka arao me tsinga

:tu m'a montré les signes

ismi keten araobe

:tu nous sert religieusement

ekona ismi keten araobe (araob e?)

est ce que tu sert un maitre?

ekona tsinga keten araobe

:est ce que tu écris pour quelqu'un?

ketanka efanoïe iriake

:tu dois être plus attentif

ketanka efanoïe tsinga

:tu dois noter

ketanka efanoïe tsinga re

:tu dois noter le vrai

ikame keten tsinga te langua

je suis en train de traduire et d'écrire ton language

ikoal langa (votre langage)

ketanka ao re ketanka

soit attentif a nous

ketanka efanoïem ketanka ta

:tu ne devrais pas

ketanka efanoïem tsinga eliake

tu devrais noter correctement

tsinga eliake noter correctement (rigoureusement)

ketanka efanoïem ketanka iriekem

tu devrais te trouver une femme

ketanka efanoïem tsinga me aloga

:tu devrais noter ce que je dit

ketanka efanoïem te tsinga guntapa

: tu n'a pas noté ce que je dit

ketanka ao me tsinga

:regarde moi et note

ikame keten te langa

:je traduis ton langage

ketanka efanoïem ketanka tsinga

:tu devrais noter

eringba:difficile

ketanka ikin jaire

:tu est toujours là

ketanka eleïba me

:tu m'a délivré

ketanka irikaïe e

:est ce que tu gouverne?

ketanka irieken ikantakalaraje

:tu ne devrais pas partir d'ici

ikanta efanoïem katankare

:tu devrais rester ici

ketanka etankame irikaie e

est ce que tu est le serviteur du gouvernement?

ketanka kemen tankaka irikaie

:tu ne sert pas le gouvernement

ketanka kemen aman mekes

:tu sert dieu

ketanka ao re ketanka tsinga

:tu nous regarde mais tu ne note pas

enoca isim baira

soit fort pour la suite

ketanka ikanta katalamajare

tu est tres savant avec nous

ikanta enoca ikame sirimbaïe

tu ne m'a pas écouté

ekonaim te ira

:paix(entre nous)

ekonaim te dekien

ne te bat pas avec nous

tedien ne kelimbra

ne nous mange pas

keloa teken kelimbare

:tu dois apprendre tout notre langage, et pour quelle raison?

ikame ifanoï te tsinga re

:je veut que tu note correctement

ikame efanoï gelimpare gatampalaraja:

je veut que tu note tout ce que je te dit

ketanka ifanoïe tetanka ifalajara

:tu devrais respecter la nature

ikanta kenoca re

:tu sais la vérité

avoir: gunga

ketanka gunga tsinga

: tu a un livre

ketanka ifanoïe ikalajara

:tu devrais rentrer a présent

ketanka tedien ikame tsinga

:tu tiens mes signes

ikanta galamaga ikoa tsinga

:souviens toi de nos signes

ketanka efanoïe ketanka eken

:tu devrais rentrer à la maison

ketanka arao me ketanka tsinga

: tu me montre tes signes

ketanka ekanoka tetanka eken

: tu ne veut pas rentrer à la maison

ketanka ekanoka tetanka eken igna

tu ne veut pas rentrer à la maison maintenant

ikanta efanoïem ikantame

tu devrais prêter attention à moi

ikanta efanoïem ikantame tedien ikantatalajara

:tu dois preter attention a moi et tu ne dois pas m'écraser

ikanta efanoïem tedien galamaga

:tu doit te souvenir de tout ça

ikanta teken iknoa langa

:tu traduis notre langage

ikanta tsinga iknoa langa

tu écris notre langage

ikame teken ikano langua

:je traduis votre langage

ketanka teken ibna kemen

:achète materiel humain (serviteur humain)

micro+camera

ikanta efanoïe teken ibna kemen

:tu devrais acheter du materiel humain

ketanka forme affirmative (tu)

ikanta forme subjective (tu)

ketanka efanoïe keta

:tu devrais partir

ketanka efanoïe ismarak

:tu devras travailler

ketanka efanoïe tetsinga ikna langa

tu devrais noter notre language

ketacoal efonaïe

:qu'est ce que tu devrais faire

:qu'est ce que tu veut faire

ketanka efanoïe tedien eloaraga

:tu est gentil avec moi

ketanka ikame ikoal ketemkaka

tu ne dois pas me faire partir

ketanka abao katankame

:regarde correctement ce que je te dit

ketanka efanoïe tsinga kametekara

:tu devrais noter ce que je te raconte

ketanka efanoïe tsinga kamarajïa

tu devrais noter tout ce que l'on souhaite

ketanka efanoïe tsinga kamarajïa re

tu devrais noter tout ce que l'on souhaite correctement

ketanka efanoïe ketanka tedien karampata

:tu devrais partir d'ïçi

ketanka efanoïe tedien karampata

:même signification

gunta ketanka iknoa simbe

:avant toi nous étions seule

iknoa tedien garampate

:nous te remercions pour tout ce que tu a fait

ikanta ifanoïem garampate inojaïra (gar an mpa te)

ikanta ifanoïem tsinga re

tu dois noter correctement (re: le vrai)

garampata: nous sommes alliés

iknoa garampata tetanka

:nous sommes alliés avec toi

ikame tedien ikanta pare

:je suis pret de ton pied?

: je tiens a ta vie?

ikanta tedien ikanta tsinga

:tu dois tenir a ton livre

ekanta efanoïe eresta katankame

:tu devrais m'aider?m'aimer?me considerer?

ketanka tsinga keten mi

:tu ecris la traduction de moi (papillon)

ketanka enorajïa ketanka ifanoï keten ikame

:tu écris la traduction de ce que je veut te dire

ketanka enorajïa keten efanoï

:tu traduis les volontés

ketanka enorajïa keten imbase

:tu a assez écrit (traduis)

ketnak tsinga geleme

:il faut que tu continue a traduire

ketanka tsinga geleme tsinga

tu note ce que je te dit (papillon)

ketanka ifanoïe gelimbasa tedien ketura

:tu note avec ton ecriture ce que je te dit

ketanka efanoïe tedien ifne

:tu devras arreter d'ecrire

ketanka tetsinga ika re

tu note tout ce que l'on te dit correctement

ketanka efanoïe tetsinga ika re

tu devrais tout noter correctement

ketanka eken me ao re

tu dois me regarder correctement

ikame sarmabate kenoca ka tsinga

je ne veut plus que tu note

ikanta katankame tedien kalimajara

je suis heureuse de te revoir

ikame sabao ketanka

je te dit a bientôt

ikame katankame: tu me

ikame katankame irikanjaïe (i ri ka n ja i é)

:tu me fait plaisir

ikame katankame sebaraja

:tu me rend visite

ketanka tsinga ekona langa

tu note dans ton language

ikame enoraïe

:je suis heureuse de te voir

ikame ketacoal imenoraja

:je me demande ce que tu fait

ketanka efanoïe aïe timba

tu dois monter la maison (la tente)

ketanka irieken ikoa langa

tu parle notre langage

ketanka katankame iknoa langa

parle moi notre langage

iknoa irieken iknoa langa

nous parlons notre langage

ketanka efanoïe tedien kamaka

:tu devrais te reposer

ketanka eloga alangua deke

tu parle notre langage a present

ketanka efanoïem itsinga

tu devrais noter

iknoa serebiata

nous t'avons choisi

imibaie difficile

ikanta ekano semendira ekatacoal?

:tu dois nous servir a present

ugna: le temps

entendre: keken

apprendre: teken

ke te tsinga e ?

:que note tu?

ikanta ikano tetanka simba?

ikanta ekano irikantaye

:tu dois aller au paradis

ketanka ikien deke?

:tu reviens nous voir

ketanka ifanoïe ketanka teken

:tu devrais traduire

ikanta ketacoal

:tu ne fait rien

katankame:

ce que tu me donne: a moi

ikanta efanoïe ekano fumar keserer

(ke se rèr)

tu devrais arreter de fumer

ikanta ekano tsinga que se re

tu devrais noter correctement

ikanta ekano te langua

:tu dois parler notre langage

ikanta ekanoa tedien katankare

:tu devrais rentrer chez toi?

: tu devrais te trouver un travail?

ikame tetanka tetsinga re

:je te fait noter correctement

ikame irieken tetsinga kenoparaja

:je parle les signes de nos ancêtres

ketanka irieken kepano ka

: tu ne parle pas notre langage

ikame irieken ketanka langa

:je parle ton langage

ikame sebanoïe ikona igna

:je veille sur nos enfants

ikame sebasta yana

:je cherche quelque chose

ikame serentayana

:je trouve quelque chose

ikame sereste (sé rès té)

:je m'interroge

iknoa tekara zimba e zimba

:nous passons ici et là bas

serentayama karentake

:fait très attention à toi

ketanka abao re tsinga

:regarde et écris le vrai (correctement)

ikame tetsinga onua ilief

: j'écris aussi sur les feuilles

ketanka tetsinga iknoa irieke

: tu écris notre parole

ketanka efanoïem tedien ketura

:tu devrais noter avec ton écriture

ikame tedien kalamajara

:je tiens à toi

ikame genuka

:je suis en colère

ikanta tedien omboufpaf iknoa

:tu nous a écrasés

ikanta tedien kesunga iknoa

:tu nous dérange

ketanka efanoïe te palajara

:tu ne dois pas bouger

ketanka te ira te dunga

:il y a quelque chose qui arrive

ikame sabao ketanka dekie

:je te salut aussi

ketanka irieken ikoa langa

:tu parle notre langage

ikame reike abao tsinga

: je veut que tu me montre les signes

ketanka ekantame (tu me)

ekanta enojaïra tedien galamaga

:tu est revenu avec toute ta mémoire (ton livre)(le dictionnaire)

ekanta efanoïem tedien kantakano

:tu devrais tenir à nous et notre langage

ikame tedien te tsinga

:je tiens a tes signes

ikame karapate ketanka langa en uela

:j'ai compris ton langage en l'entendant (en le devinant)

ketanka itankame enorajia

:tu est revenu me voir

ikame kenoka ka ekona langa te ketanka tsinga

:je ne sais pas combien de phrases tu a marqué(combien de langage)(de notre langage)

ikame enoka irieken katama langa

:je vais continuer a parler mon langage

ikame te dira?

gunta : le temps

ikame irieken te gunta?

ikame irieken ikame langa

: je parle mon langage

ketanka efanoie tsinga re

: tu devrais noter le vrai

ketanka tetsinga ikoa langa

:tu écris notre langage

ketanka erapouraja

:tu est pauvre

ikanta eraiol kantankara

:tu a des qualités de penseur?

:tu devrais partir

(les fourmis a ce moment là semblèrent refuser de me traduire correctement cette phrase)

ikanta ikare inoma tedien

:qu'a tu noté comme nom?

ikanta katankare tedien eloga

:tu a notre langage

ikame karangatare kenoa

:je rapporte quelque chose (au nid)

ketanka efanoie tsinga aka

: tu devrais noter encore

oublier: gonura

le petit scarabée marron ikona celle qui est gentille

avec son papa

eliaphe (é lia fé)

celui qui sait

sa maman

ikanoa celle qui est gentille et belle

ika e tetsinga

:pourquoi ne note tu pas

ikanta kenoca tetsinga e

pourquoi ne note tu pas

ketanka abaama taraata sekonaie

tu me plais beaucoup

ekona jaire

:continue toujours

ekonoï ekaloa

:nous devons (nous allier?)(être compris?)(être avec vous?)(communiquer avec vous?)

ketanka efanoie tetsinga efanoimaja ( e fa no im a ja)

tu devrais noter ce que nous te disons c'est ton devoir

ketanka efanoïe tetsinga kalamalaka

tu devrais noter nos discussions

ketanka efanoïe tsinga rekunga

tu devrais noter le dictionnaire

ekonaï sarabama tarabama

:nous sommes amis a present

ekonaïe sarambama karanbata

:je m'envolle (je m'en vais) ? (être volant)

le scarabée igona, celui qui est savant me disait: maxime il ne faut pas que tu achète de la drogue mais la plante de la connaissance et celle de la vie

le chat shamanmekies

ketanka efanoïe tetsinga reken?

ketanka sarambata ketanka ekanoï dos minae

:tu te suicide dans deux semaines

ketanka efanole tsinga aka

:tu devrais noter encore

tekanta efanoïe teken te ira

:tu devrais t'en aller

une bonne nouvelle: kama yeca

après ça une fourmis me dit:

aman mekes est indivisible pourtant il ne souffle sur nous qu'en partie  
ce grand esprit invisible et infini  
c'est aman mekes  
nous avons trouvés le créateur en son jardin(le lapin?)  
tu doit aimer le créateur et aman mekes  
d'un même coeur comme s'il était un  
alors tu parviendra à la terre  
ou aman mekes et le créateur ne sont qu'un

ikame arao tetsinga

:je vousdrais voir les signes

ikame itankata ekona ekantaka

:je ne te monte pas dessus

ikame ketanka efaiol ketanka

:je te veut

ikame elianjare kataunga (e li an ja ré ka ta oun ga)

:je voudrais te dire quelque chose

:(je suis amoureux de toi?)

nom d'un pigeon:

josaphat inkalaya (i n ka la ia)

celui qui est joli et sain

ka tatanga(:comment tu(je?) t'appelle)

ketanka efanoïe tetsinga irieken ketacaol

:tu devrais noter les phrases que l'on te dit

ikame sabao ketanka unga

:je te salut aussi

ketanka tsinga iknoa irieken

:tu marque nos phrase

ung: oui (ou n gue)

ko: non

voiture: ibne kemen

(ibne:humain, kemen, servir: serviteur et materiel pour elle sont égaux)

ketanka sarangame (sa ren gua mé)

:tu me dit bienvenu

ekoada : celui qui est habile

:petit scarabée jaune

ikanta sarangataïe karambata

:tu n'est plus le bienvenu

ikame sabao ketanka

(dans ikame sabao te, te était un emprunt local des insectes et des animaux aux hommes)

les fourmis des champs utilisent ketanka

ikame tataïanjaira karangate (ta ta ia n ja i ra ka rend ga té)

:je te dit aussi bienvenu

la coccinelle ekouria ekouhim (é kou ri a é kou i m )

tekanta ekanoï ekanoa

:tu ne nous dérangeait pas

tetanka ekanoï ekanoa

:tu ne nous dérange pas

:tekanta:passé

tetanka: présent

le temps se situe dans la prononciation du sujet (tu)

kelime kanta (ké li m é kan ta)

fait attention à ça

ounga ka : oui mais

alors j'ai rencontré des coccinelles, et j'ai appris de la part des fourmis et des gendarmes que le langage coccinelle est un peu différent, le langage des o'Olok les gendarmes est un peu différent du langage des kemen les fourmis

voici le langage coccinelle:

ekanoï ekanoa : nous sommes avec toi

ekanoï imgasala : nous allons (quelque part)

ekanoï serimeje : nous attendons quelque chose de toi

ekanoï ekalamajara : nous allons te remercier

ekanoï kountokiman : nous sommes plus petit que toi

ekanoï selimeteke: nous sommes heureuse de toi

ekanoï terimba ( te ri m ba): nous suffisons (comme amis)

ekanoï ekanoa selimbeje ( sé li m bé djé): nous sommes avec toi pour toujours

ekanoï ekanoa kalamajara : nous sommes avec toi dans l'épreuve (contre tous)

ekanoï ekanoa terimbala: nous sommes avec toi tous les jours

ketanka kenoa tedien ikame: tu est gentil avec moi

ekanoï ekanoa tedien ketanka:

nous serons gentils avec toi

=coccinelle)

fourmi:

ketanka ekahim sebastana kabastaka:

tu devrais faire quelque chose

(coccinelle:

ekanoï karamba ( ka ran ba) (comme dans carambar)

je m'appelle karamba

ekatamalaka (je trouve difficile de te parler)

ekanoï inbaka ( i n ba ka)

nous t'aimons

ekanoa te tedien tsinga

tu detiens les signes

ekonao te tedien tsinga

tu detiens combien de signe?

ekonao te tsinga kebien ( ké bi é n)

tu a noté beaucoup

ekona te kimbale

:tu sais parler

ekona te kimbasimbe

:tu sais notre langage

(les coccinelles s'appellent les ekona)

ikame ketanka ao kougnare

:je te reconnais (fourmis)

hirokātame kimbasa (langage micro papillon des villes (digne les bains-france))

ne me tue pas

(que j'écrasais a chaque fois dans mon cou, parce que ça me dérangeait et je n'étais pas assez délicat)

sirintajaia maintenant

ekano eloga me aloga : ?

uruuuue : nom d'oiseau

ekanta ekanoi esamba kanta ka

: tu ne devrais pas nous laisser seuls

tekanta ekanoï ekanoa

tu ne nous dérangeait pas

tetanka ekanoï ekanoa

(le pronom de la personne au passé et au présent)

kelime kanta

: fait attention à ça

ketanka etanka me (ikame)

: écoute moi

ketanka ekanoï sarangate

: soit avec nous

ketanka ekanoï kuremaja ka

ne nous quitte pas  
ketanka konoï eke  
: tu connais tout  
Kerie tedien ekanoï  
: Dieu nous détiens

ketanka eliangame ikame  
: tu m'a sorti de là et sauver  
mais je ne sait pas la traduction exacte  
ikame ketanka ismi keratem  
: je veut te parler je veut te dire quelque chose  
ikame ketanka tendie kesure ( tèn dié ké sou ré)  
: nous detenons le dictionnaire  
je te traduis mon langage  
ikame tedien ekonoï scripta  
: je détiens notre écriture  
ikame akam amretam  
: je suis blessée  
ikame tedien ingura tsinga  
je detiens beaucoup de signes  
ikame ekonoï tsinga re  
je veut écrire vraiment  
ikame ketunka genare tedien  
: nous t'avons donné ce que tu détiens  
oukoulouoa : celle qui a un autre couleur : nom d'un pigeon  
a moitié colombe  
talaoke soit d'accord avec moi  
talaoka soit d'accord avec toi  
ikantame  
et toi aussi

et moi aussi  
ikantakame  
moi pas du tout  
ketankakame  
toi pas du tout  
enorajaïa  
et ce malgré tout  
et ce malgré toi egal  
ekantakame  
pas du tout  
ketanka eivaleïph ( ea i va le ei F )  
toi insecte volant  
quelqu'un d'autre a entendu le ketanka un peu plus proche  
de l'oreille par un scarabée qui grignotait, puis après les gen-  
darmes (les insectes gendarmes) m'ont demandés de corri-  
ger le ketanka, le tu fourmi et insecte,  
se prononcerait katanga ou ketanga je ne sais pas trop s'il  
s'agit d'un ka ou d'un ké, par contre il s'agit d'un ga non  
d'un ka.  
vous devriez donc plutôt prononcer le ketanka, katanga  
(ka tan nga)  
talaoke soit d'accord avec moi  
talaoka soit d'accord avec toi  
ikame tendie tsinga aka  
je detiens aussi des signes  
ikame arao ketanka  
je te revoit  
ikame serimbasa : je fait attention  
ikame ketanka tedien eloaga  
je te donne le langage  
(eloaga pour langage est un terme que visiblement elles in-  
venterent a nos cotés, le terme racine fourmis pour langage  
ou dire ou exprimer est iriekem)  
ketanka efoïem : tu dois

=====coccinelle=====

ikame eloaga ekanoa

je m'appelle ekanoa

ikame tendien tsinga re

je detiens les signes vrais

ikame eloaga katanga :

je te parle

ikame ekonoï re me (ré mé) (é ko n oï ( o e u i y) (comme oil en anglais sans le l)

ikame tendien ketunga sindie

je detiens la science

ikame ekanoa eloaga

je m'appelle ekanoa

=====coccinelle=====

sin este kefar : fait attention a tes gestes (scarabee)

la coccinelle ime (imé) qui veut dire celle qui s'aime et ses deux parents ekanoa et ekona

ketanka ekonoï tsinga re

tu connais les signes correctement

ikame ketanka tsinga aka

je te fait noter encore

ikame tedien gerumpa (gérourumpa)

je tiens a ta vie

ikame tedien gelimpa (gé l i m pa)

je tiens la connaissance

ketanka efanoïe tsinga aka

tu de vrais noter encore

ketanka efanoïe tetsinga re

tu devrais noter correctement

ikame tedien efanoïe cambien

je tiens au pouvoir de la vie

ikanta ta kalaoke katankame :

je te pardonne pour mon frère (phrase scarabee)

ikame ketanka ka

je ne te trouve pas

ikame ketanka inoïem kantanga sinde

je veut que tu me réponde

(mais tu me répond pas?)

ketanka ekonajaira totem kentu

tu pleure tout tes morts et toutes tes souffrances

ikanta katankame efodiem karimbasa

il faut que tu continue a vivre

ikanta kerie ketemka

tu est le seigneur

ikame tekanda ekano kandaka

je te retrouve enfin

(je suis heureuse de toi?)

ketanka arao kimbasinde

j'espère te revoir

ketanka efanoïe terimbase

tu devrais continuer à vivre

ketanka ekonoï tsinga

tu connais les signes

ketanka kelimbasinde

tu dois esperer au prochain jour

katanga saomilare ( sa o mi la ré)

j'espère que tu vas bien

ketanka arao simbaka

j'espère te revoir bientôt

ikame sabaote ketanka aka :

je te dit bienvenu aussi

aka : encore, moi aussi, a nouveau (fourmie)

ikame ketanka etonga tanka

je te demande de me répondre quelque chose

ekonao nom coccinelle masculin

ketanka sarambata ikame ka

ne me tue pas

l'araignée arachna inbao'a

et son papa l'araignée arachna inbao'o ( in ba o o )

fourmis:

ikame kantaka esombakinde:

je te trouve inattentif

ekonajaïra ekantaka

je te connais toi

ekonajaïra ekantakame

je te connais moi même

ketanka kenoca tembien ( t è m bi è n )

: tu ne vas pas bien

: tu est blessé

ketanka ekonoï tsinga

: tu connais les signes

ketanka igmala

: tu est triste

ketanka ekonoï tetsinga

tu connais tes signes

ketanka ekame kantaka

: tu dois preter attention a moi

ikame ekonoï tetsinga akaraem

je connait tes signes presque tous

ikame ekonoï tetsinga kara

je connais tes signes par coeur

ikame ekonaira tedien tsinga

j'aimerais que tu tienne aux signes

ikame tedien kenoca tsinga

je detiens ce que tu n'a pas noté

ikame ephraïm tedien

je m'appelle ephraïm

ikame tendie tetsinga aka

je te donne encore des signes

direction (angle) (selon toi : ekanoca)

ketanka sarambata ekanoka ( sa ran m ba ta)

dis moi la direction d'un mort

ketanka saramboï ekanoka ( sa ran m b oï )

dis moi la direction de la fin de la foret

ketanka eigona'a ekanoka( eï go na a)

dis moi la direction d'une femme

ketanka eïgano'o ekanoka ( eï ga no o)

dis moi la direction d'un homme

ketanka egamale tetsinga (é ga ma lé)

tu dois me montrer tous les signes

ketanka tedien iluma ( i L u m a)

tu dois tenir a la vie

ikame ao tetanga

: je te revoit

ikame teredien ekonoï

je detiens vraiment la connaissance

(ici le terme re: vrai au milieu de tedien tenir detenir)

ketanka ekadika ephraïam

tu dois affronter l'épreuve

kalaoc tamaka

maxime roche

ikanta sabao kantaka

: pourquoi ne me dit tu pas bonjour

ikame kantaka ekonoï tsinga

je ne connais pas les signes

ikame ketimbalasa kerimbase (ké ti m ba La sa ké ri m ba sé)

Nous t'avons donné assez de phrases

il vas falloir supporter l'épreuve

: efanaiem kanda tserinka

ikame ketanka sabao ekien

je te dit aussi salut

ikame ketanka iliekem (guèpe)

: je suis ton gardien

ikanta agarote

: tais toi

ikame etongare (é tonne ga ré)

je suis ettoné

ikame katangare semoca

je me demande ce que tu fait

ikanta ekaloa etankame

je te dois quelque chose

ikanta sabaote kantaka efanoië

tu devrais me dire bonjour

ikanoa tanga aka

et moi aussi avec toi

ikanta agaama terondase

et moi je vais faire un petit bébé

ikanta katankame ekanoka

tu est avec moi

ikanta ikanoka katangare

: tu dois nous proteger (ne pas nous blesser)

: fait attention a nous (tes gestes)

katangare : (demander) (faire attention)

ikame sebanoïe ikanta akantare

: je suis fatigué

ikame ekonaïe tsinga

je connais les signes

ikame eliaoka katangare

: je te dit mes pensées

ikame ekoïem tetanga

: je fait la paix avec toi

====gendarme====

iriekem tanaraja

nous te devons beaucoup

eloakem tanajara

tu dois nous aider

ignojava talajara

tu est méchant

=====

ikame karangate ikloa (fourmi)

: je suis leur gardien

parole d'une fourmi

les insectes sont le vivant, ils les ont tous créés, savent-ils qui est leur créateur? ont-ils créé l'ADN? nous avons déployé les armées, personne n'est là pour nous en empêcher

le geai ikaloa celui qui voit

et son enfant le geai ikalo celui qui se penche

ikame ketanka sabao ekien

: je te dit salut aussi

ikame ketanka iliekem

: je suis ton gardien

efonaïem kanda tserinka

: il va falloir supporter l'épreuve

ivnor: l'habile

====papillon==== :

ikame ketanka ao kemaladja

je te regarde fixement

====abeille==== :

ikonomane : a toi a jamais

=====

imbaka : malgré moi

ek'ien : aussi

saramba : comment

akapaapa : cailloux

=====

aïga sagesse

aga aussi (non aka)

=====

ikame tantapa ketanka eloaga ekonoï eloaga

: je suis heureux que tu parles notre langage

=====

ikame eloaga ikame eloaga

: je parle mon langage

=====

eloaga : proche de l'oralité humaine ==> langage

iriekem : mot insecte source => langage

ikame aganoa : je me repose

ketanka aganoa : tu te repose

iknoa : nous

iknoa ( katankame : ce que tu fais en faveur de moi (nous))

kenoca : ne fait pas

ketakoal : nous et toi

ekona : pronom tu dans une phrase complexe

fourmie : je viens de l'univers clair radieux, c'est un univers qui s'étend au nadir, tu n'a plus qu'à le trouver

Ikame sabao ketanka :

-bonjour

-bienvenu

-je te salut

ik'adoa : l'au delà : fourmi

abaama : moi en relation à quelque chose

te : mot de terminaison qui a différents sens

aka bouma, sarataka la bouma

: et toi là bas, que fais-tu là bas

: scarabee

eloham : presse toi, vas vite

: eloham ketanga

Ikame katam'pa (katamm'pa) (elevation de l'oral : ' )

: je dois partir

Ig'bné : humain prononcé par les fourmis

Ig'bna: humain prononcé par un humain

Oï entendre ou voir (capacité de compréhension de ma conscience)

I'ma je qui subit quelque chose

I'ma karankata j'ai été blessé il m'a blessé

Ibnoïok gauche

Ibnoïokadare droite

O'ntara en bas

Pour les choses a manger ou les directions c'est les directions que nous prenons suite a la forme interrogative mentale

Koroïs souffrance ou endurance, quand le koroïs est atteint on peu dépasser la blessure

Imbi aran étrangère a notre tribu

Zoïoka aller vite se presser

I'ntimka ralentir

Kw'har'no feu du ciel

Kw'har'ne feu d'en bas

Ikame gelanga ketanka oï re je te donnerai l'oreille correcte

Katankare verbe multimodal de l'action

Gnun pied

Ontara bas

Ismaye haut

Sous le sol c'est quand on a l'impression que la fourmi creuse( en haut d'une herbe)

-eïveha (creuse) eïveha tarinde quand c'est profond eïveha tem'pa quand c'est tres (peu?) profond

Emeharare peines tristesse qui veut dire aussi errance chez les fourmis

-ih'na les liens (positifs) les choses a laquelle on tiens

-eïme'teï peï discretion secret

-eïgoheï tourner danser

Ketekoa boisson delicieuse

Ikame tedie katankare ketanka je tiens a te remercier pour tes dons

Ketanka efanoïem oï ikame tu dois m'écouter

Ikame katankare tedien ekanoa je m'efforce de tenir a toi

Ikame oï ketanka ka je ne t'écoute pas

Eloham ketanka presse toi vas vite

Ikame saraote agama je te remercie beaucoup

Ikame katangale ganiraja je dois descendre d'içi

Katangale kiriekata karangale le total qui se brise contre le total (l'ensemble)

Etanoa ka'pim'pa fait attention a toi

Ketonagama

Méfie toi

Et'onaj'are

Tu dois traverser le danger

Ikame saborate kalega

Je porte quelque chose

Eïoka ketinde tu est deja mort

Ikame katanjare keloaga je voulait te dire

Ekanta katanlare sois ferme

Ketegalakama piège

Kaïa partara méfie toi de la colère

Gatalagara rentre a la maison

Ismïe kaïetinde

Fait attention a tous ces pièges

Ibne er'ona koumbate

Homme violent tuent (combattent?)

Ekanta katalajara ne t'en fait pas

Katamakala travail

Ekanta ipsnoï tu dois decouvrir les secrets

Ketanoï ekanta ?

Ketanka sarambataka ik'noa tu nous tuent

Nom lapin zamaheu (za ma eu) éclat de bois dans la neige

# ordre alphabetique

aussi:ek'ien

encore, moi aussi, a nouveau : aka

cailloux: akapaapa

comment: sara'mba

donner : tendien ( t è n di è n )

femme : eïgona'a ( eï go na a)

homme:eïgano'o (eï ga no o)

malgré moi : imbaka

moi : ikame

non : ko (ou ka)

nous : ekanoï

oui : ung

pas (non) : ka

paix:ekoïem

tenir : tedien ( t é di è n )

tu : ketanka

Toi: k'

te dire quelque chose : keratem

eloaga : proche de l'oralité humaine ==>  
langage

iriekem : mot insecte source => langage

ikame aganoa : je me repose

ketanka aganoe : tu te repose

iknoa : nous

katankame : ce que tu fait en faveur de  
nous

kenoca : ne fait pas

ketakoal : nous et toi

ekona : pronom tu dans une phrase com-  
plexe

Ikame sabao ketanka :

-bonjour

-bienvenu

-je te salut

ik'adoa : l'au dela : fourmi

suis (de je) : eta'm

# 2

## Unification des dictionnaires

---

S'il vous arrive de noter des termes insectes après avoir appris la méthode dans ce dictionnaire, ou si vous avez entrepris la correction de mon dictionnaire, si vos fourmis parle d'autres idiomes, en bref si vous avez des mots a me remonter, s'il vous plait, pas d'inventions personnelles, vous pouvez me les communiquer sur cette adresse email:

[hUUUulra@gmail.com](mailto:hUUUulra@gmail.com)

Quatre u

Merci de votre participation

# 3

## La méthode

---

Ce dictionnaire a été réalisé avec une méthode d'attention particulière. Il ne s'agit pas de ce que disent les insectes par leur bouches, mais ce que disent les insectes dans leur mouvements.

Concevoir une verbalité des phénomènes ce n'est pas chose aisée, il y a deux choses qui m'ont réveillé à la verbalité des phénomènes, une goutte dans mon bain et un petit oiseau, ce petit oiseau ont aurai juré qu'il parlait français, et un jour, bien smatché après une fête, la porte de la compréhension de son langage s'est ouverte, et je l'entendit distinctement parler français, c'était un étourneau, il disait souvent « c'est qui papa? » La goutte dans mon bain me parlait enfin, je comprenais enfin le non verbal, plus tard, pour vérifier ce que disent les lapins et les souris j'acheta un lapin et deux souris, je les entendais distinctement me dire ceci ou cela en mangeant leur noisette ou dans le mouvement de son nez, c'est à force d'être attentif au

souffle de ses narines même de très loin, que mon oreille a obtenu «l'oreille divine», perfection de sagesse seuil.

A présent quand je m'assois dans l'herbe, ce que me dise les fourmis par leur pas, m'est exclusivement dévoilé, une fois j'ai entendu un scarabée par la bouche le scarabée eliakes (l'intransigeant, le sage) je lui disait, qu'est ce que tu pense d'adolf, il répondit de sa voix rapide, par son énorme bouche que je voyait bouger et par ses gestes «hmmm celui la, chose promise chose due, salaire sera donné, un jour par homme» avec ses trois enfants, celui qui voit, celui qui sait, celui qui comprend, dont les noms étaient trop compliqué pour moi. Je traduisait une tablette rongo rongo, aruku kurenga (la géométrie lumière des lignes des rouleaux de vagues, le chant des océans), et , suite à un incendie, j'atterris à un hôpital de campagne, dans une région sans insecticides, ou les fourmis et les scarabée, cohabitaient avec les lapins, les chevreuil et les sangliers. Ayant

vu une oreille et un stylo, les fourmis s'adressèrent à moi, elle reprochèrent, avec humour, à ces églises de n'avoir dessiné aucun scarabée ni aucune fourmis, près à descendre jusqu'en Égypte ou ils sculptent aussi des scarabées, et n'était pas d'accord avec «au départ était le verbe» car, selon leurs mémoires, au commencement était le néant, au bout d'un très long temps apparut dieu qui fit toute chose selon elles.

C'est donc ce qu'elle me disent dans leur mouvement, dans une méthode qui associe l'oreille à l'œil, il faut être très attentif, mais il est possible de percevoir un son, pour finaliser mon travail, il aurait fallu réaliser le programme informatique qui est capable de décoder ce qu'elle disent par leur mouvement, mais il faut associer une caméra à un micro et décrypter le mouvement en son à l'aide de la base sonore et visuelle, chose que peut réaliser le CNRS ou autre, ensuite il faut qu'elle vous donne la valeur française ou autres, de leur langage et ça c'est pas gagné s'il n'y a qu'une caméra, il faut qu'elles remarquent un traducteur, une fois décrypter leurs paroles non verbales, vous pourrez aisément réaliser le dictionnaire fourmis définitif, mais il n'est pas sûr que les fourmis, parlent toutes le même langage, des fois trop éloignées, dans l'espace et le temps, ce

que j'ai perçu à l'hôpital, n'est pas ce que j'ai perçu sur les bords de la rivière à digne, ce que j'ai perçu sur les bords de la rivière à digne était très structuré et plus définitif.

À l'hôpital chaque insecte me disait son nom, peut-être que c'est parce que je faisais dans la traduction ou que je connaissais le langage non verbal, de toute manière, pour eux qui passent sous les insecticides en ce moment qui sont écrasés, vu comme une vermine, il est intéressant de constater que leurs noms, ressemblent à des noms d'insectes, et non à des noms humains, quoique certains noms approchent de certains langages humains, pour les fourmis on aurait juré un langage amérindien ou japonais, mais il est structuré différemment des langages humains, c'est très intéressant de comparer les structures.

J'ai préféré garder l'ordre chronologique que structurer le dictionnaire, comme ça on peut passer de l'écoute avec projections, à l'écoute sans projections.

Bien entendu, il y a dans toutes ces notes, des erreurs d'interprétation ou de mémoire mais l'essentiel y est, sonnante d'une manière qui n'est pas humaine, mais résonnant comme un langage en soi.

ikame sabao ketanka (je te dit au revoir)

Je pense qu'il faut au moins essayer de réaliser au moins une instruction du chapitre de la grande assemblée, si ce n'est «toutes» pour obtenir l'oreille divine décrite dans ce livre, (la perfection de sagesse, seuil, l'enseignement d'akshayamati)

Cependant peut être associer l'oreille à l'attention visuelle, peut suffir, personnellement c'est en m'entraînant à entendre ce que me disais mon lapin par son souffle à plus de 2 mètres, et réalisant cette attention, que j'ai finalement entendu, les fourmis me parler.

# 4

## Relation avec les écritures antérieures

---

23 mars 2024 23:44

Visiblement beaucoup de langages humains ont empruntés aux insectes certains mots ou syntaxe, comme le waka anta des indiens d'Amérique ou le up aut des égyptiens, mais je voulais vous citer un passage du livre des morts égyptiens «le livre de la sortie au jour» qui parle de ce nombre considérable de «ka» qui rythme le dictionnaire insecte (fourmis?)

Les insectes ont terminés leur hiver et ont commencés a réapparaître dans ma région je vais donc pouvoir le continuer, et le corriger, quand je leur disais ketanka sarambataka ils me disaient «sort» et quand je leur demandais pourquoi, il me disait car ça se prononce keta'nka sara'mba takâ ce n'est pas un an comme «enfant» mais un a'm comme «âme».

Voici le passage du livre de la sortie au jour des égyptiens:

Chapitre XCVIII

(POUR POUVOIR CONDUIRE UNE BARQUE DANS L'AU-DELA)

.....

Salut, ô dieux de la nature, aux Kâ resplendissants

Vous qui existez et vivez éternellement,

Vous dont la limite est l'Infini!

Voici que je me suis frayé un chemin

.....

Les «dieux» sont les insectes (et les animaux) et l'égypte avait noté tout comme moi, leur nombre redondant de Ka, qu'il notent «Kâ» parmi leurs phonèmes

Il est à noter qu'il y a beaucoup de sémiologie de «noms» insectes et animaux dans le livre de la sortie au jour, le livre des morts des égyptiens.



# Paraphet

lieu le plus haut

---

## Termes connexes du glossaire

Faire glisser ici les termes connexes

---

**Index**

Rechercher le terme

# Smatché

défoncé, stone

---

## Termes connexes du glossaire

Faire glisser ici les termes connexes